



# Aktualności Będzińskie

nr 10 październik(1322) miesięcznik egz. bezpłatny nakład: 27.000 egz. ISSN 2080-8763



MIASTO / INWESTYCJE

1-5, 7-10, 16

KULTURA / ROZRYWKA

11-13

TURYSTYKA / SPORT / EKOLOGIA

6, 14-15

Projekt Miejsowego Planu Zagospodarowania  
Przestrzennego dla Łagiszy wyłożony do wglądu

3

Pasowanie na uczniów klas pierwszych.  
Pierwsza część zdjęć z uroczystości

7-10

Organizacja pracy Urzędu Miejskiego  
z uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa

16

## NOWY ŻŁOBEK JUŻ OTWARTY

26 PAŹDZIERNIKA 2020 ROKU DZIAŁALNOŚĆ ROZPOCZĄŁ ŻŁOBEK MIEJSKI NR 3 W BĘDZINIE ZLOKALIZOWANY PRZY ULICY SPORTOWEJ 1. NA UTWORZENIE NOWEJ PLACÓWKI OPIEKI NAD DZIEĆMI DO LAT 3 SAMORZĄD MIASTA UZYSKAŁ 1.550.000 ZŁOTYCH Z RZĄDOWEGO PROGRAMU „MALUCH+”, A Z WŁASNYCH ŚRODKÓW PRZEZNACZYŁ NA REALIZACJĘ ZADANIA 387.500 ZŁOTYCH



W rzeczywistości koszt tegorocznej inwestycji był znacznie większy, bowiem adaptacja budynku, zlikwidowanego w wyniku reformy oświaty gimnazjum, na nową siedzibę Przedszkola Miejskiego nr 1 i trzeci samorządowy żłobek kosztowała 5 milionów złotych.

W bieżącym roku Rada Miejska Będzina podjęła dwie uchwały: z 27 lutego 2020 roku w sprawie utworzenia jednostki budżetowej o nazwie Żłobek Miejski nr 3 w Będzinie oraz uchwałę z dnia 18 czerwca 2020 roku w sprawie ustalenia statutu Żłobka Miejskiego nr 3 w Będzinie.

– Decyzja o realizacji inwestycji wynika z konsekwentnie prowadzonej w naszym mieście polityki prorodzinnej, dzięki której zapewniono pełną dostępność do edukacji przedszkolnej dzieciom w wieku od 3 do 6 lat, wzrost liczby miejsc w żłobkach oraz poprawę standardów opieki nad dziećmi do lat 3 – mówi prezydent Łukasz Komoniewski.



Na parterze budynku zaplanowano miejsca dla 62 dzieci. Wnętrza zostały zaprojektowane z myślą o komforcie najmłodszych mieszkańców naszego miasta. Cztery przestronne sale zajęć z zapleczem sanitarnym są kolorowe, wyposażone w niezbędne meble i atrakcyjne pomoce do pracy z maluchami. Zagospodarowanie terenu uwzględnia także plac zabaw z urządzeniami dla najmłodszych oraz zieloną murawę



do zabaw integracyjnych. Dodatkowym atutem jest sala gimnastyczna wykorzystywana wspólnie z przedszkolakami do organizacji zajęć ruchowych, korekcyjnych, kreatywnych zabaw konstrukcyjnych i tematycznych. Miejsce to wyposażono m.in. w minisłupkę wspinaczkową, basen z piłeczkami, zestawy piankowe, kształtki, materace, tory przeszkód. Teren żłobka jest ogrodzony. Budynek dostosowano do potrzeb osób

niepełnosprawnych, posiada podjazdy, odpowiednie toalety. Posiłki dla maluchów przygotowuje nowoczesna kuchnia, a nad ich wartością czuwa zatrudniona w żłobku dietetyczka.

Żłobek zlokalizowany jest w bardzo dobrze skomunikowanym miejscu, w pobliżu są przystanki autobusowe i tramwajowe, blisko stąd do dużych będzińskich osiedli. Dla zmotoryzowanych jest wiele miejsc parkingowych.

Utworzenie Żłobka Miejskiego nr 3 przy ulicy Sportowej 1 w Będzinie zdecydowanie poszerzyło w mieście infrastrukturę w zakresie opieki nad dziećmi do lat 3 i w znacznym stopniu ograniczyło problemy z zaspokojeniem potrzeb lokalnej społeczności na tego typu usługi.

Po uruchomieniu nowego żłobka liczba miejsc w żłobkach miejskich wzrosła niemal o 40 %.

## BĘDZIŃSKI BIEG NIEPODLEGŁOŚCI ODWOŁANY



**SZANOWNI PAŃSTWO, BIEGACZE I KIJARZE, PO DOKŁADNEJ ANALIZIE TEGO CO DZIEJE SIĘ WOKÓŁ NAS, MAJĄC NA UWADZE WASZE BEZPIECZEŃSTWO, PODJĘLIŚMY TRUDNĄ DECYZJĘ I ZDECYDOWALIŚMY O ODWOŁANIU BĘDZIŃSKIEGO BIEGU NIEPODLEGŁOŚCI.**

Nasze stanowisko podyktowane jest przede wszystkim wzrostem zachorowań wywołanych COVID-19, ale także wieloma równie istotnymi czynnikami.

Wszystkie organizowane przez nas wydarzenia sportowe były zawsze dobrze zabezpieczone pod względem medycznym w zakresie udzielenia pierwszej pomocy i transportu medycznego. Niestety, obecnie z pewnym niepokojem patrzymy na aktualną sytuację w służbie zdrowia. W związku z nowymi procedurami i obecnym zaangażowaniem personelu medycznego w walkę z koronawirusem, każdy poważny wypadek, który zdarzy się na trasie zawodów i będzie wymagał

szybkiej interwencji pogotowia ratunkowego i pomocy szpitalnej, obarczony jest dodatkowym ryzykiem. Nie możemy narażać Państwa życia i zdrowia na niebezpieczeństwo.

Organizację i zabezpieczenie trasy zawodów Będzińskiego Biegu Niepodległości opieramy na współpracy z wieloma wolontariuszami i służbami, w tym przede wszystkim naszymi niezawodnymi druhmami z Ochotniczej Straży Pożarnej i policjantami. W obecnej sytuacji, nie chcemy i nie powinniśmy dodatkowo angażować tych osób w organizację zawodów sportowych.

Osoby, które opłaciły już swój udział w zawodach, otrzymają zwrot opłaty startowej.





## DRODZY CZYTELNICY

W dniu oddania październikowego wydania gazety do druku przekroczyliśmy dzienną liczbę dwudziestu tysięcy potwierdzonych przypadków koronawirusa. Ponieważ wzrost zachorowań jest ogromny, a dodatkowo sezon jesiennych przebiegów w pełni – proszę, uważajmy na siebie! Ograniczajmy wychodzenie z domu do absolutnego minimum, bo skala rozprzestrzeniania się koronawirusa zależy od nas samych. Dlatego ważne jest przestrzeganie wszystkich obostrzeń i reżimów sanitarnych. Co istotne – osoby, które przebywają na kwarantannie, mogą skorzystać nie tylko z samodzielnych zdalnych zakupów z dowozem do domu, ale też z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Będzinie. Wszystkie niezbędne informacje zamieszczamy tuż obok. A żeby oderwać się nieco od pandemii – pierwszoklasiści ze wszystkich będzińskich szkół są już pełnoprawnymi uczniami. Pierwsza część zdjęć ze szkolnych uroczystości już teraz. Kolejne szkoły w listopadowym numerze.

**Marta Sowińska-Kłowska**  
redaktor naczelna

**URZĄD MIEJSKI W BĘDZINIE**  
**DZIAŁA W GODZINACH:**

**PONIEDZIAŁKI**  
**7.30 – 17.00**

**PIĄTKI**  
**7.30 – 14.00**

**POZOSTAŁE DNI**  
**ROBOCZE**  
**7.30 – 15.30**

**AKTUALNOŚCI BĘDZIŃSKIE**  
www.bedzin.pl  
redakcja@ok.bedzin.pl

**Adres redakcji:** 42-500 Będzin,  
ul. Małachowskiego 43  
tel. (32) 775 82 00  
**Redaktor naczelna:**  
Marta Sowińska-Kłowska,  
redakcja@ok.bedzin.pl  
Redaguje zespół.  
**Wydawca:** Ośrodek Kultury w Będzinie,  
ul. Małachowskiego 43  
**Skład:** emildesign  
**Korekta:** Wioletta Bagnicka  
**Druk:** POLSKAPRESSE Sp. z o.o.  
ul. Baczyńskiego 25A,  
41-203 Sosnowiec Miłowice  
**Nakład:** 27 000 egz.  
ISSN 1233-5223

Redakcja zastrzega sobie prawo do poprawek i skrótów nadesłanych tekstów oraz nie zwraca materiałów nie zamówionych. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

# Seniorzy aktywnie i bezpiecznie świętowali swój dzień w kinie



Pierwszy października to Międzynarodowy Dzień Osób Starszych. W tym czasie tradycyjnie już wyróżniamy naszych będzińskich seniorów. Wiele z nich skorzystało z zaproszenia, by wziąć udział w projekcji filmu Tony Halika. Przed seansem życzenia zdrowia oraz podziękowania za aktywność i wkład w rozwój miasta złożył wszystkim zgromadzonym prezydent Łukasz Komoniewski.



## Zmienione zasady funkcjonowania Urzędu Miejskiego

Informujemy, iż Urząd Miejski w Będzinie prowadzi bezpośrednią obsługę mieszkańców wyłącznie w zakresie zadań niezbędnych do zapewnienia pomocy obywatelom, w tym w szczególności spraw z zakresu:

1. rejestracji stanu cywilnego,
  2. ewidencji ludności i dowodów osobistych,
  3. pomocy społecznej,
  4. świadczenia usług komunalnych,
  5. administracji architektoniczno-budowlanej,
  6. ochrony środowiska,
  7. korzystania z wód, w zakresie zgody wodnoprawnej wydanej na podstawie Ustawy Prawo wodne.
- Poza wymienionymi zadaniami Urząd Miejski w Będzinie wykonuje zadania w sposób wyłączający bezpośrednią obsługę interesantów, w tym zakresie podstawowymi formami kontaktu z Urzędem Miejskim w Będzinie są:
- poczta elektroniczna/ePuap/fax,
  - telefon,
  - forma pisemna – za pośrednictwem operatora pocztowego,
  - osobista wizyta w siedzibie Urzędu – w sprawie innej niż opisana powyżej, po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu wizyty.

**Do budynku Urzędu będzie można wejść pojedynczo, wejściem głównym tj. od strony ul. 11 Listopada 20.**

**Osoba wchodząca na teren Urzędu powinna mieć założoną maseczkę ochronną (lub w inny sposób mieć zakryte usta i nos), przejść procedurę pomiaru temperatury przez pracownika Urzędu oraz zdezynfekować ręce płynem antybakteryjnym zapewnianym przez Urząd. Następnie zostanie odprowadzona lub skierowana przez pracownika Urzędu do właściwej komórki organizacyjnej. Budynek Urzędu należy opuścić niezwłocznie po załatwieniu sprawy.**

Pracownicy obsługujący bezpośrednio mieszkańców winni mieć założone maseczki ochronne lub przyłbice oraz rękawiczki jednorazowe.

Informujemy, iż przy wejściu do budynku Urzędu wystawiona jest tymczasowa skrzynka podawcza, do której mieszkańcy mogą składać dokumenty dotyczące prowadzonych przez Urząd spraw. Istnieje również możliwość pobrania/wypełnienia druków urzędowych.

Godziny pracy Urzędu Miejskiego w Będzinie pozostają bez zmian.

Powyższe zasady zostały wprowadzone w związku z regulacją prawnych dotyczących ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii (Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 19 kwietnia 2020 roku, poz. 697).

## Pomoc dla będzińian w kwarantannie

Wszystkie osoby potrzebujące oraz objęte kwarantanną mogą uzyskać dodatkowe informacje i pomoc kontaktując się z najbliższym oddziałem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Będzinie.

- Śródmieście ul. 11 Listopada 4, 32 307-68-91, 32 307-69-52, 32 307-63-34, 32 307-58-81
- Zamkowe ul. Bursztynowa 11, 32 763-30-34
- Grodziec ul. Barlickiego 16, 32 263-40-46
- Warpie ul. rtm. Witolda Pileckiego 9, 531-338-166
- Ksawera ul. Siemomirka 2, 32 307-63-84, 504-919-724
- Syberka ul. Zwycięstwa 30, 32 762-07-23, (32) 267-00-64
- Łagisza ul. Energetyczna 10, 534-995-564

**Dodatkowo w sytuacjach alarmowych można dzwonić pod specjalny numer: 530-759-480.**

## Kupuj bezpiecznie. Zakupy i jedzenie z dowozem do domu

Informujemy wszystkie osoby będące w kwarantannie bądź nie mogące dokonać zakupów stacjonarnie o możliwości zrobienia zakupów online. Poniżej podajemy listę sklepów spożywczych oraz punktów gastronomicznych z numerami telefonów, w których można zrobić zakupy z dostawą do domu.



### ZAKUPY Z DOSTAWĄ DO DOMU:

- Delikatesy Pszczółka: 503 802 100
- Pan Warzywko: 730 605 307
- AleSzybko.pl: 736 435 443
- Sklep spożywczy Gutek: 790 590 496
- Vita-minka: 509 418 883

### JEDZENIE Z DOSTAWĄ DO DOMU:

- Bastion Burger: 503 657 850
- Restauracja Rozkówka: 500 584 963
- Restauracja Patria: 507 173 804
- Akademia Sztuki Kulinarnej Anmark: 32 265 26 29 lub 664 967 649
- Restauracja Daito Sushi: 32 263 02 64 lub 694 209 672
- Pizzeria Raj: 32 762 22 05
- Restauracja Art-Cafe: 32 266 02 28
- Dieta na 5: 608 555 555

## UWAGA! DO ODWOŁANIA ZOSTAJE ZAMKNIĘTA KASA URZĘDU, KTÓRA OBSŁUGUJE GOTÓWKOWE I BEZGOTÓWKOWE PŁATNOŚCI REGULOWANE NA RZECZ GMINY BĘDZIN

W związku z zaistniałą sytuacją prosimy o dokonywanie płatności w inny dostępny sposób (internet, bank, poczta itp.). Dla przypomnienia podajemy numery kont, na które należy dokonywać wpłat za poszczególne rodzaje należności:

**dochody pozostałe**  
**89 1050 1142 1000 0023 0073 8404**

- użytkowanie wieczyste
- opłata przekształceniowa
- dzierżawa
- zajęcie pasa drogowego
- koncesja alkoholowa
- mandaty
- sprzedaż lokali użytkowych i nieruchomości
- opłata za śluby w plenerze
- zezwolenie na taxi

**zadania zlecone**  
**93 1050 1142 1000 0023 0073 7265**

- opłata za udostępnienie danych adresowych

**depozyty 44 1050 1142 1000 0023 0074 0087**

- wadia
- zabezpieczenia należytego wykonania robót

**podatki 79 1050 1142 1000 0023 0073 7711**

- podatek od nieruchomości
- opłata za psa

- podatek od środków transportowych
- Podatki od nieruchomości osób fizycznych i prawnych winny być dokonywane na indywidualne konta bankowe, które są wskazane w decyzjach wymiarowych!!!

**opłata skarbową**  
**56 1050 1142 1000 0023 1332 6106**

- opłata za zaświadczenia
- opłaty za usługi urzędu stanu cywilnego
- opłata za formularz wielożądźni

**odpady komunalne**  
**20 1050 1142 1000 0023 5314 4575**

Opłaty za wywóz odpadów komunalnych od osób fizycznych i prawnych winny być dokonywane na indywidualne konta, które wskazane były w zawiadomieniu o nadaniu takiego numeru konta bankowego!

Wszystkie informacje związane z dokonywaniem opłat można uzyskać pod numerem Urzędu Miejskiego w Będzinie: 32 267 91 41 do 46 lub w poszczególnych komórkach organizacyjnych urzędu:

- referacie finansowym 32 267-91-10
- referacie podatków i windykacji 32 267-91-45
- referacie gospodarki odpadami 32 267-92-06
- urzędzie stanu cywilnego 32 267-91-30

Za wszelkie niedogodności przepraszamy.



# Bądź niczym detektyw, rycerz, biolog lub superagent

W niedzielne przedpołudnie 4 października będziniacy tropiciele przygód wyruszyli na poszukiwania zielonych miejsc, przemierzając zakątki naszego miasta i odkrywając jego fascynującą historię. To była miła rodzinna przygoda, a wszyscy uczestnicy wykazali się kreatywnością, wiedzą i zwinnością, badając tajemnice będzinińskich zabytków i poznając bioróżnorodność Będzina. Były zagadki na ziemi i w podziemiach oraz zadania sportowe. Miejmy nadzieję, że wkrótce powróci możliwość organizowania kolejnych edycji tej popularnej gry terenowej.



## Młodzi studenci rozwijają swoje pasje podczas jesiennych zajęć

### JESIEŃ W OGRODZIE – WYHODUJ SOBIE WARZYWA

Po kilkumiesięcznej przerwie ponownie ruszyła Będzińska Akademia Małego Odkrywcę. Podczas wrześniowych zajęć młodzi studenci okrywali tajniki domowej hodowli warzyw.

Nieodłącznym elementem warsztatu było wskazywanie różnic pomiędzy własnoręcznie wyhodowanymi warzywami, a tymi kupionymi w sklepie oraz rozmowa na temat wartości odżywczych i znaczeniu zbilansowanej diety w życiu człowieka.



### SZCZYPTA MAGII – WARSZTATY TWORZENIA ŁAPACZY SNÓW

W ramach październikowych zajęć mali odkrywcy wykonywali piękne dekoracje ścienne, które z powodzeniem mogą zawisnąć w dziecięcych pokojach. Studenci z zainteresowaniem wysłuchali też ciekawych opowieści na temat wierzeń w różne zjawiska magiczne.



## PROJEKT MPZP DLA ŁAGISZY DO PUBLICZNEGO WGLĄDU

### OBWIESZCZENIE

**o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Będzina dla terenu położonego w dzielnicy Łagisza w rejonie ulicy Bory i granicy z gminą Psary wraz z prognozą oddziaływania na środowisko**

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 293 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 2 – 5 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r. poz. 283 z późn. zm.) oraz uchwały Nr LV/474/2018 Rady Miejskiej Będzina z dnia 26 września 2018 r., zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu **miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Będzina dla terenu położonego w dzielnicy Łagisza w rejonie ulicy Bory i granicy z gminą Psary wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 2 listopada 2020 r. do 1 grudnia 2020 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie, przy ul. 11 Listopada 20, pokoju nr 224 II piętro w godzinach od 8.00 do 15.00. Wyłożenie projektu planu do publicznego wglądu odbywa się także przez jego udostępnienie w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Będzinie. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu **16 listopada 2020 r. o godzinie 12.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie, przy ul. 11 Listopada 20, pokoju nr 101, I piętro. Zgodnie z art. 18 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 29 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu planu oraz do prognozy oddziaływania na środowisko, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **15 grudnia 2020 r.**

Zgodnie z art. 8c ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym uwagi dotyczące projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego mogą być wnoszone w formie papierowej do Prezydenta Miasta Będzina, ul. 11 Listopada 20, 42-500 Będzin lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: [rozwoj@um.bedin.pl](mailto:rozwoj@um.bedin.pl).

Wnoszący uwagi podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, a także oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Zgodnie z art. 40 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

1. w formie pisemnej,
2. ustnie do protokołu,
3. za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres email: [rozwoj@um.bedin.pl](mailto:rozwoj@um.bedin.pl).

## Czy premier przyzna nam dofinansowanie na ekologiczne rozwiązania?



Podwyżka opłaty za śmieci, której niestety nie udało się nam uniknąć, związana jest przede wszystkim z lawinowo rosnącymi kosztami ich przetwarzania i zagospodarowania, dlatego w ramach „Tarczy Antykryzysowej” Miasto Będzin złożyło trzy projekty, które poza skutecznym rozwiązaniem problemu ogromnej ilości odpadów do zagospodarowania, pozwoliłyby na utworzenie nowych miejsc pracy na terenie miasta.

Wnioski o dofinansowanie zostały skierowane bezpośrednio do Prezesa Rady Ministrów i dotyczą budowy instalacji do sortowania odpadów komunalnych, budowy kompostowni bioodpadów oraz podziemnego/półpodziemnego systemu gospodarowania odpadami dotyczącego zabudowy wielorodzinnej.

Łączna wartość wnioskowanego dofinansowania dla wszystkich projektów wynosi blisko 120 mln zł.

Realizacja takich inwestycji pozwoliłaby nie tylko usprawnić system gospodarowania odpadami, co zapewne na plus wpłynęłoby na cenę ich odbioru, ale miałaby też pozytywny wpływ na środowisko.

Mamy nadzieję, że Premier Mateusz Morawiecki, któremu doskonale znany jest problem podwyżek opłat za śmieci, w ramach obiecanych gminom 6 mld złotych, przyzna Miastu Będzin zawnioskowane fundusze, wszakże „Fundusz Inwestycji Samorządowych przeznaczony jest na dopłaty do inwestycji lokalnych, blisko domu”.



## Nowe zasady bezpieczeństwa

OD 24 PAŹDZIERNIKA

### EDUKACJA, KULTURA I SPORT

- nauka w klasach 4-8 w trybie zdalnym
- w godzinach 8:00-16:00 przemieszczanie się osób do 16 r.ż. pod opieką dorosłego
- szkoły wyższe i ponadpodstawowe w trybie zdalnym
- wydarzenia sportowe bez udziału publiczności
- wydarzenia kulturalne – do 25% udziału publiczności
- zawieszona działalność basenów, aquaparków, siłowni

### GOSPODARKA

- zawieszenie działania sanatoriów (z możliwością dokończenia trwających turnusów)
- lokale gastronomiczne i restauracje – zakaz działalności stacjonarnej (jedynie na wynos i dowóz)
- 5 osób na 1 kasę w placówkach handlowych do 100 mkw
- 1 osoba na 15 mkw w placówkach handlowych pow. 100 mkw
- w transporcie publicznym zajętych 50% miejsc siedzących lub 30% wszystkich

### ŻYCIE SPOŁECZNE

- ograniczenie imprez, spotkań i zebrań oraz zgromadzeń publicznych do 5 osób spoza gospodarstwa domowego
- ograniczenie przemieszczania się osób 70+
  - z wyłączeniem:
    - wykonywania czynności zawodowych
    - zaspokajania niezbędnych potrzeb życia codziennego
    - sprawowania lub uczestniczenia w sprawowaniu kult religijnego





# Ciekawe oferty, atrakcyjne ceny



Dla wszystkich zainteresowanych zainwestowaniem w Będzinie Prezydent Miasta ogłasza kolejny przetarg

**II przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Będzin, położonej w Będzinie położonej w Będzinie pomiędzy ulicami Energetyczną i Parkową o powierzchni łącznej 1 ha 4356 m<sup>2</sup>, przeznaczonej pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.**

Nieruchomość stanowiąca przedmiot przetargu składa się z 14 działek oznaczonych na karcie mapy 5 obręb Łagisza numerami ewidencyjnymi: 3864 o pow. 1028 m<sup>2</sup>, 3865 o pow. 1021 m<sup>2</sup>, 3866 o pow. 1027 m<sup>2</sup>, 3867 o pow. 1032 m<sup>2</sup>, 3868 o pow. 1032 m<sup>2</sup>, 3869 o pow. 1031 m<sup>2</sup>, 3870 o pow. 1032 m<sup>2</sup>, 3872 o pow. 1022 m<sup>2</sup>, 3873 o pow. 1022 m<sup>2</sup>, 3874 o pow. 1022 m<sup>2</sup>, 3875 o pow. 1022 m<sup>2</sup>, 3876 o pow. 1022 m<sup>2</sup>, 3877 o pow. 1022 m<sup>2</sup>, 3878 o pow. 1021 m<sup>2</sup>.

Dla nieruchomości prowadzona jest księga wieczysta KA1B/00028173/8, w kt rej jako właściciel wpisana jest Gmina Będzin.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 860.000,00 zł netto.

Do ceny sprzedaży nieruchomości ustalonej podczas przetargu doliczony zostanie podatek VAT w stawce 23%.

Dojazd do nieruchomości stanowiącej przedmiot przetargu zapewniony zostanie poprzez ustanowienie służebności przejazdu i przechodu poprzez działki gminne przeznaczone w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod drogi dojazdowe. Jednorazowa odpłatność z tytułu ustanowienia w/w służebności przejazdu i przechodu wynosić będzie 19.500,00 zł netto.

Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu wnoszone w pieniądzu wynosi 86.000 PLN.

Część jawna przetargu odbędzie się w dniu 5 listopada 2020 o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie ulica 11 Listopada 20, sala 101 (I piętro).

## OSOBY ZAINTERESOWANE UCZESTNICTWEM W POWYŻSZYM PRZETARGU WINNY:

- zapoznać się z regulaminem przetargowym, zawierającymi m.in. szczegóły dotyczące wymaganej zawartości oferty oraz szczegóły związane z zagospodarowaniem nieruchomości dostępnym w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Będzinie ul. 11 Listopada 20, pokój 107 I piętro oraz na stronie <https://bedzin.bip.info.pl/>,
- najpóźniej do dnia 30 października 2020 roku wpłacić wadium w podanej wysokości na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Będzinie Wydziału Księgowo – Budżetowego w ING Banku Śląskim S. A. Oddział w Będzinie Nr 44 1050 1142 1000 0023 0074 0087. Wymagane jest, aby w podanym terminie wadium znajdowało się na koncie organizatora przetargu,
- najpóźniej do dnia 30 października 2020 roku do godz. 15.00 złożyć ofertę przetargową. Ofertę sporządzoną w języku polskim, w zamkniętej kopercie, opisanej „II przetarg na sprzedaż nieruchomości położonej w Będzinie pomiędzy ulicami Energetyczną i Parkową” należy złożyć w Urzędzie Miejskim w Będzinie przy ulicy 11 Listopada 20 w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami (I piętro).

Uwaga! Oferty, których zawartość nie będzie zgodna z wymogami organizatora przetargu, a także te które złożone zostaną po terminie, nie zostaną zakwalifikowane do niejawniej części przetargu.

W przypadku nie przystąpienia przez osoby wygrywające przetarg do notarialnej umowy zbycia nieruchomości w terminie ustalonym przez zbywającego, Prezydent Miasta Będzina może odstąpić od zawarcia umowy notarialnej, a wpłacone wadium nie będzie podlegać zwrotowi.

Wszelkich informacji dotyczących przetargów udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami w Urzędzie Miejskim w Będzinie telefon 32 267 91 50.

Prezydent Miasta Będzina zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

**I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego nieruchomości, położonej w Będzinie przy Siemońskiej, oznaczonej numerem ewidencyjnym działki 4/189 karta mapy 15 obręb Będzin o pow. 2714 m<sup>2</sup>.**

Dla nieruchomości prowadzona jest księga wieczysta KA1B/00023707/6 w której jako właściciel wpisany jest Skarb Państwa, a jako użytkownik wieczysty do dnia 05.12.2009 r. wpisana jest Gmina Będzin.

W dziale III w/w księgi wieczystej wpisana jest służebność przesyłu dla podziemnej sieci ciepłowniczej na rzecz przedsiębiorstwa przesyłowego.

Przez nieruchomość – oprócz sieci ciepłowniczej dla której ustanowiona jest służebność przesyłu – przebiegają inne liczne podziemne sieci infrastruktury technicznej, dla których służebności przesyłu nie zostały ustanowione.

Nieruchomości nie ma obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 165.000,00 zł zw. z VAT.

Cena nieruchomości płatna jest przez jej nabywcę przed zawarciem notarialnej umowy sprzedaży.

Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu wnoszone w pieniądzu wynosi 16.000 PLN.

Przetarg odbędzie się w dniu 06 listopada 2020 o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie ulica 11 Listopada 20, sala 101 (I piętro).

## OSOBY ZAINTERESOWANE UCZESTNICTWEM W POWYŻSZYM PRZETARGU WINNY:

- zapoznać się z regulaminem przetargowym, zawierającymi m.in. szczegóły związane z zagospodarowaniem nieruchomości dostępnym w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Będzinie ul. 11 Listopada 20, pokój 107 I piętro oraz na stronie <https://bedzin.bip.info.pl/>,
- najpóźniej do dnia 03 listopada 2020 roku wpłacić wadium w podanej wysokości na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Będzinie Wydziału Księgowo – Budżetowego w ING Banku Śląskim S.A. Oddział w Będzinie Nr 44 1050 1142 1000 0023 0074 0087. Wymagane jest aby w podanym terminie wadium znajdowało się na koncie organizatora przetargu.

Uwaga! Osoby, które wpłacą wadium po terminie wskazanym w ogłoszeniu nie zostaną dopuszczone do uczestnictwa w przetargu.

W przypadku nie przystąpienia przez osoby wygrywające przetarg do notarialnej umowy zbycia nieruchomości w terminie ustalonym przez zbywającego, Prezydent Miasta Będzina może odstąpić od zawarcia umowy notarialnej, a wpłacone wadium nie będzie podlegać zwrotowi.

Wszelkich informacji dotyczących przetargów udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami w Urzędzie Miejskim w Będzinie telefon 32 267 91 50.

Prezydent Miasta Będzina zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu.



## NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNE CENY I LOKALIZACJE

**Sprawdź aktualne oferty**

**[www.bedzin.pl/nieruchomosci](http://www.bedzin.pl/nieruchomosci)**





## ELEWACJA BUDYNKU PRZEDSZKOLA ORAZ ŻŁOBKA MIEJSKIEGO PRZY ULICY SPORTOWEJ GOTOWA



## MOSTY NAD CZARNĄ PRZEMSZĄ ZNOWU PRZEJEZDNE



Po kilkutygodniowej przerwie spowodowanej remontami nawierzchni oraz przebudową chodników dwa będzinśkie mosty – przy ulicy Czeladzkiej (obok kortów tenisowych) oraz przy ulicy Krasickiego, ponownie zostały oddane do użytku.

## NOWE OŚWIETLENIE NA ULICACH KOLEJNYCH DZIELNIC



Przy ulicy Sadowej na osiedlu Zamkowe (wjazd z ulicy Wolności) oraz przy ulicy Żwirki i Wigury na Ksawerze zamontowane zostały nowe słupy oświetleniowe. To kolejne miejsca z energooszczędnym oświetleniem na mapie Będzina.

## PRACE W GRODZIECKIM PARKU ROZKÓWKA WESZŁY W DRUGI ETAP REALIZACJI





# Blisko 664 kilogramy karmy dla schroniska



Mimo czasu nieszczonego dla organizowania imprez, pielęgnowana od kilku lat w Będzinie tradycja organizacji zbiórki karmy i akcesoriów niezbędnych do opieki nad bezdomnymi zwierzętami i w tym roku cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców miasta oraz wszystkich miłośników czworonogów. Podczas 8. już edycji „Pełnej miski dla schroniska” mieszkańcy Będzina ofiarowali aż 663,70 kg

suchej i mokrej karmy dla psów i kotów. Natomiast wolontariusze Stowarzyszenia Opieki nad Zwierzętami „Nadzieja na dom” zbierali fundusze, które zostaną przeznaczone na zakup specjalistycznej karmy dla szczeniaków i chorych zwierząt.

Podczas zbiórki można było porozmawiać z wolontariuszami stowarzyszenia na temat adopcji, kastracji, warunków wolontariatu oraz różnych form wsparcia

bezdolnych zwierząt. Osoby zainteresowane żywieniem zwierząt domowych mogły skonsultować się z fachowcami ze sklepu zoologicznego „GUFFI” z Będzina. Z kolei osoby pragnące zadbać o wygląd swojego czworonoga, mogły spotkać się z fachowcem z Salonu Urody „Pupilek” z Dąbrowy Górniczej. Dzięki obecności Klasycznej Niedziele, było też coś dla oka i ducha miłośników klasyki motoryzacji.

Nie zabrakło artystki Jolanty Placzyńskiej, która wspólnie z dziećmi wyczarowała, jak zwykle, wyjątkowe dzieła.

– Los naszych czworonożnych przyjaciół nie jest nam obojętny i dlatego rokrocznie organizujemy akcje, których celem jest zapewnienie posiłku i odpowiedniego legowiska dla psów i kotów w schronisku. Serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy wsparli wy-

darzenie „Pełna miska dla schroniska” – podsumował akcję prezydent Łukasz Komoniewski.

Zarówno karma, akcesoria, jak i zebrane fundusze trafiły do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Sosnowcu, którego podopiecznymi opiekują się wolontariusze „Nadziei na Dom”, stowarzyszenia, które wraz z Urzędem Miejskim w Będzinie oraz będzińską biblioteką organizują zbiórkę.

Podczas ośmiu edycji akcji w Będzinie zebrano już ponad 4 tony karmy oraz niepoliczalną ilość akcesoriów pomocnych w opiece nad bezdomnymi zwierzętami. To świadectwo, że zwierzęta mogą liczyć na pamięć i szczerość mieszkańców nie tylko Będzina. W imieniu potrzebujących podopiecznych organizatorzy akcji serdecznie dziękują za wielką wrażliwość i dobre serca pełne miłości dla zwierząt.

## Konkurs ekologiczny rozstrzygnięty

15 października w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej odbyły się obrady jury tegorocznej, przekładanej wiosną XXII edycji konkursu ekologicznego Moja Ziemia - Czysty Świat. Jury po zapoznaniu się z nadesłanymi pracami wyłoniło 10 laureatów nagród i wyróżnień w 2 kategoriach wiekowych:

### Grupa I:

- I miejsce – Nowak Zuzanna lat 8
- II miejsce – Igor Bera lat 9
- III miejsce – Kaźmierska Nikola lat 9
- Wyróżnienie – Kacper Dudek lat 9

### Grupa II:

- I miejsce – Hanna Brudek lat 11
- II miejsce – Patrycja Szewczyk lat 11
- Zuzanna Wierus lat 11
- III miejsce – Nikodem Jędruch lat 13
- Wyróżnienie – Julia Pytlak lat 12
- Wyróżnienie – Wiktoria Rumianowska lat 11

Wszystkim laureatom gratulujemy i życzymy wszystkiego dobrego. Ze względu na aktualną sytuację pandemiczną o terminie odbioru nagród laureaci informowani byli indywidualnie drogą telefoniczną.

## Lekcje w plenerowym laboratorium



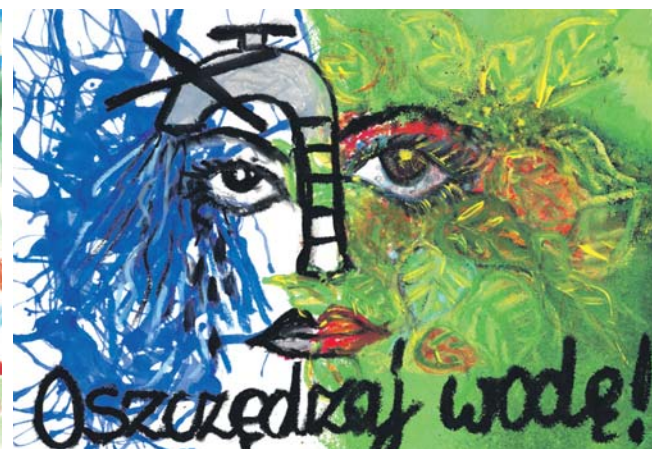
W niecodziennej lekcji chemii i biologii wzięli udział uczniowie SP nr 2. Pracownicy będzińskich wodociągów stworzyli plenerowe laboratorium, w którym uczniowie mieli okazję zapoznać się ze sposobami pobierania próbek do badań wykonywanych na wodzie powierzchniowej, a podczas prezentacji analiz barwnych, przekonać się, jak kolorowy może być świat laboratorium chemicznego.

Warsztaty odbyły się w ramach Kampanii Edukacyjno-Ekologicznej Projektu Zagłębiowski Park Linearny – rewitalizacja obszaru funkcjonalnego doliny Przemszy i Brynicy – Miasto Będzin współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 Działanie 5.4.3. Ochrona różnorodności biologicznej – tryb pozakonkursowy.

## Jak namalować wodę i jak ją oszczędzać, konkursowo pokazali będzińscy uczniowie



I miejsce kategoria klasy 1-4



I miejsce kategoria klasy 5-8

Dzieci z będzińskich placówek oświatowych wykazały się bardzo dużą kreatywnością oraz ekologiczną wrażliwością przesyłając mnóstwo pięknych plakatów na konkurs plastyczny pn. „Oszczędzaj wodę!”.

120 młodych będzińskich artystów, uczniów i przedszkolaków wzięło udział w konkursie promującym proekologiczne postawy względem zasobów wody.

Konkurs obejmował trzy kategorie wiekowe: przedszkola oraz oddziały przedszkolne w SP, klasy I-IV oraz V-VIII. Laureatom serdecznie gratulujemy!

### NAGRODZONE PRACE:

#### Kategoria wiekowa: przedszkola

- I miejsce – PM nr 10
- II miejsce – PM nr 9
- III miejsce – PM nr 13
- Wyróżnienie – PM nr 4, PM nr 2, PM nr 13, Oddział przedszkolny SP 11, PM nr 2

#### Kategoria wiekowa: klasy I-IV

- I miejsce – SP nr 11
- II miejsce – SP nr 9
- III miejsce – SP nr 10
- Wyróżnienie – SP nr 4, SP nr 11, SP nr 9, SP nr 10, SP nr 11

#### Kategoria wiekowa: klasy V-VIII

- I miejsce – SP nr 3
- II miejsce – SP nr 6
- III miejsce – SP nr 1
- Wyróżnienie – SP nr 1, SP nr 4, SP nr 1, SP nr 1, SP nr 6

Konkurs zorganizowany był w ramach Kampanii Edukacyjno-Ekologicznej Projektu Zagłębiowski Park Linearny – rewitalizacja obszaru funkcjonalnego doliny Przemszy i Brynicy – Miasto Będzin współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 Działanie 5.4.3. Ochrona różnorodności biologicznej – tryb pozakonkursowy.



# Pasowanie na uczniów klas pierwszych

JAK CO ROKU PO KILKU TYGODNIACH NAUKI NAJMŁODSI MAJĄ SWOJE PIERWSZE ŚWIĘTO – PASOWANIE NA UCZNIA. CHOĆ TYM RAZEM UROCZYSTOŚCI ODBYWAŁY SIĘ W RAŻIMIE SANITARNYM, WSZYSCY PIERWSZOKLASIŚCI SPISALI SIĘ ZNAKOMICIE I SĄ JUŻ PEŁNOPRAWNYMI UCZNIAMI. W KOLEJNYM WYDANIU GAZETY ZAMIEŚCIMY ZDJĘCIA ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 2 ORAZ SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 13



Szkoła Podstawowa nr 6, wychowawca: Aneta Lewińska, klasa 1A: Bober Alicja Wiktoria, Ceglińska Elena, Cieślak Oliwier, Grzywaczewska Zuzanna, Kawka Franciszek, Krukowska Zofia, Marciniak Aleksander, Merta Julia, Miałkiewicz Melania, Musialik Bartosz, Otwinowska Blanka, Podkalicki Dominik, Polak Anna, Polewiak Judyta, Postupański Dominik, Rafalska Zuzanna, Stanik Bartosz, Styrz Amelia, Szałaj Natasza, Szostak Michał, Wawer Maja, Wiśniewska-Czekaj Amelia, Zielezińska Zuzanna.



Szkoła Podstawowa nr 3, wychowawca: Beata Tondos, klasa 1A: Adamus Melania, Dądela Bartosz, Duc Zuzanna, Home Mateusz, Jeszke Wiktoria, Kućmierz Alicja, Lenert Zofia, Maślowski Igor, Miśkiewicz Maciej, Niedrygós Wiktoria, Pierzchała Kacper, Pogoda Hubert, Stawiarz Filip, Tytko Malwina, Walkowicz Maja.



Szkoła Podstawowa nr 3, wychowawca: NATALIA ŁOZOWSKA, klasa 1B: Cieśla Hanna, Grzesik Natasza, Kyć Edyta, Loch Jakub, Mach Kinga, Macholc Emilia, Magner Wojciech, Matczak Tymoteusz, Macior Mateusz, Piasecka Zofia, Pilch Emilia, Procek Franciszek, Radosz Agata, Sochacki Krystian, Szczepek Tymoteusz, Tarasiuk Filip, Wicher Natalia, Włodarska Alicja, Zagórny Kacper.







Szkoła Podstawowa nr 1, wychowawca: Anna Rubacha, klasa 1A: Czarnecki Aleksander, Dwojewski Mateusz, Frydryk Adam, Gandera Nelly, Klekotka Laura, Kurowska Dorota, Kopeć Olaf, Krupa Aneta, Małolepszy Igor, Nieroda Filip, Nowakowski Feliks, Nowicka Livia, Rosikoń Lena, Ścibich Karol, Świeca Adam, Wilski Jan, Wojtkowska Hanna, Wolska Julietta, Wychowaniec Matylda.



Szkoła Podstawowa nr 4, wychowawca: Monika Piwońska, klasa 1A: Banak A, Dziakiewicz Magdalena, Komenda Kaja, Kozon Filip, Kusz Gabriel, Kutek Igor, Mruk Emilian, Piaskowski Michał, Piatek Alicja, Poczubutt Antonina, Przybytki



Szkoła Podstawowa nr 1, wychowawca: Żaneta Drogosz-Lis, klasa 1B: Bednarczyk Antonina, Borkiewicz Kamila, Celejewski Dawid, Erber Martyna, Frelkiewicz Tomasz, Głowala Roksana, Góra Stanisław, Jakubczyk Zuzanna, Jęsień Małgorzata, Knap Antoni, Kostecka Anna, Kuklewski Nikodem, Kuś Szymon, Niemiec Mikołaj, Nieznalska Gabriela, Radkow Jan, Smołucha Leon, Urbańska Oliwia, Wojdała Iga, Zaniesienko Zofia.



Szkoła Podstawowa nr 8, wychowawca: Agnieszka Fortuna, klasa 1A: Banasiński Dorobisz Aleksandra, Domański Dominik, Gosławski Krzysztof, Kaczmarek Lena, Musiał Franciszek, Mustroń Zuzanna, Noworolnik Jan, Olborski Paweł, Oleszkowski Surowiec Zuzanna, Tokarski Kajetan, Włoch Oktawian, Zieliński



Szkoła Podstawowa nr 1, wychowawca: Bożena Zborowska, klasa 1C: Bator Maja, Chycka Laura, Chyżewska Amelia, Doniec Szymon, Faryna Alicja, Godecki Nathan, Jakubiak Adam, Janikowski Bartłomiej, Klimczak Lena, Kornobis Oskar, Kowalski Franciszek, Kutryba Lena, Kwiecień Igor, Pawlonka Jakub, Parzuchowska Maja, Pączkowska Lena, Szczerba Wiktor, Szulc Oliwia, Szulc Oliwier, Wojciechowska Hanna.



Szkoła Podstawowa nr 9, wychowawca: Ewa Juszczyk, klasa 1A: Bielski Bartłomiej, Grabowska Hanna, Grzelak Oskar, Kopijka Dominika, Maciejczyk Jakub, Paweł Sobczak Zuzanna, Stachurski Antoni, Węgrzyn Lena, Widera Antonina, Wójcik





Szkoła Podstawowa nr 4, wychowawca: Kosmała Lidia, klasa 1B: Błaszczewicz Tadeusz, Broszkiewicz Leon, Cichocki Dominik, Dreling Kornelia, Dreling Nataniel, Dudek Julita, Dzikiewicz Magdalena, Flis Leon, Gimzia Oliwier, Górski Miłosz, Jankowski Filip, Jędryczka Filip, Markowski Szymon, Męcik Aleksander, Michałek Zuzanna, Mysera Olaf, Orzechowska Lila, Stecyk Alicja, Wolicki Jan, Zarychta Oliwia.



Szkoła Podstawowa nr 4, wychowawca: Kosmała Lidia, klasa 1B: Błaszczewicz Tadeusz, Broszkiewicz Leon, Cichocki Dominik, Dreling Kornelia, Dreling Nataniel, Dudek Julita, Dzikiewicz Magdalena, Flis Leon, Gimzia Oliwier, Górski Miłosz, Jankowski Filip, Jędryczka Filip, Markowski Szymon, Męcik Aleksander, Michałek Zuzanna, Mysera Olaf, Orzechowska Lila, Stecyk Alicja, Wolicki Jan, Zarychta Oliwia.



Szkoła Podstawowa nr 8, wychowawca: Ewa Gacka, klasa 1B: Bacía Nikodem, Barczyszyn Iga, Barańska Anna, Cudak Bartosz, Cudak Stanisław, Chwist Jakub, Czyż Urszula, Dziekan Oliwia, Fornalczyk Karolina, Grabka Jakub, Grabowska Anna, Gryc Maciej, Góra Wojciech, Kubacka Gabriela, Pawłowska Zofia, Person Kacper, Prażmo Borys, Rojek Jan, Słabak Natasa, Staszewska Dominika, Szatan Paulina, Tomczyk Szymon, Urbaniak Tymon.



Szkoła Podstawowa nr 8, wychowawca: Ewa Gacka, klasa 1B: Bacía Nikodem, Barczyszyn Iga, Barańska Anna, Cudak Bartosz, Cudak Stanisław, Chwist Jakub, Czyż Urszula, Dziekan Oliwia, Fornalczyk Karolina, Grabka Jakub, Grabowska Anna, Gryc Maciej, Góra Wojciech, Kubacka Gabriela, Pawłowska Zofia, Person Kacper, Prażmo Borys, Rojek Jan, Słabak Natasa, Staszewska Dominika, Szatan Paulina, Tomczyk Szymon, Urbaniak Tymon.



Szkoła Podstawowa nr 9, wychowawca: Ewa Sibiela, klasa 1B: Bajan Oliwier, Byczek Krzysztof, Ciołek Aleksander, Czajka Julian, Gancarz Magdalena, Kazana Bartosz, Kluba Alicja, Kozak Jagoda, Krawczyk Zuzanna, Mroczkowski Wojciech, Neska Oskar, Przybytek Nicholas, Pyrkosz Lilianna, Radomska Nela, Stachoń Marta, Siefarski Kajetan, Wachla Wiktor, Wesołowska Blanka, Wieczorek Natalia.



Szkoła Podstawowa nr 9, wychowawca: Ewa Sibiela, klasa 1B: Bajan Oliwier, Byczek Krzysztof, Ciołek Aleksander, Czajka Julian, Gancarz Magdalena, Kazana Bartosz, Kluba Alicja, Kozak Jagoda, Krawczyk Zuzanna, Mroczkowski Wojciech, Neska Oskar, Przybytek Nicholas, Pyrkosz Lilianna, Radomska Nela, Stachoń Marta, Siefarski Kajetan, Wachla Wiktor, Wesołowska Blanka, Wieczorek Natalia.



# PASOWANIE PIERWSZOKLASISTÓW



Szkoła Podstawowa nr 10, wychowawca: Marzena Suszyńska, klasa 1A: Bil Alicja, Ciepał Ilona, Cwielaż Szymon, Irla Alicja, Janowski Miłosz, Katolik Liliana, Kluczyńska Maja, Kubisa Leon, Majwat Olivier, Michalski Jan, Nowak Miłosz, Pencak Aleksandra, Wojciechowska Amelia, Wojtasik Nadia, Ziajor Kacper.



Szkoła Podstawowa nr 10, wychowawca: Jolanta Busz, klasa 1B: Bugaj Amelia, Blacha Wiktor, Hajdas Maja, Jackiewicz Krzysztof, Jagieła Oliwia, Katolik Malwina, Łukaszewski Mikołaj, Pielużek Daniel, Sapa Sebastian, Śmędzik Kornelia, Staśko Natalia, Szewczyk Adam, Tarcholik Wiktoria.



Szkoła Podstawowa nr 11, wychowawca: Agnieszka Dyszy, nauczyciel wspierający: Anita Dziarmaga-Kwiecień, klasa 1A: Blajer Lena, Chojnowski Alan, Chrzan Kosma, Gwiazda Miłosz, Kawiarowski Borys, Kozak Antonina, Koziorowska Zuzanna, Malczyk Oskar, Nabiałek Wiktoria, Nabiałek Zuzanna, Opara Zuzanna, Szydło Maja, Werner Antonina, Ziętek Jan, Żmuda Adam.



Szkoła Podstawowa nr 11, wychowawca: Patrycja Haja-Stasiak, klasa 1B: Banert Kacper, Dymel Alicja, Gros Franciszek, Hajkiewicz Oliwia, Jezierska Lena, Kocel Filip, Krawczyk Łukasz, Krupa Cyntia, Majchrzak Dawid, Makola Emilia, Opoka Brian, Smuga Fabian, Sokołowska Maria, Stefańska Nadia, Trzemięch Kacper, Wlazło Emilia, Wolski Adrian, Wróblewski Emil, Zaskórska Agata, Zero Amelia.





Konkurs fotograficzny

*„Mój uniwersum - moje życie!”*

Prezydent Miasta Będzina **Łukasz Komoniewski** zaprasza

Z okazji 45-lecia założenia pierwszego Uniwersytetu III Wieku w Polsce przez prof. Halinę Szwarc, zapraszamy wszystkich Studentów Uniwersytetów Trzeciego Wieku do udziału w konkursie fotograficznym:

**„Mój uniwersum - moje życie”**

Prześlij do 3 fotografii przedstawiających najpiękniejsze momenty studenckiego życia.

Zgłoszenia konkursowe można wysłać na adres email: [konkurs@um.bedzin.pl](mailto:konkurs@um.bedzin.pl), przez messenger na oficjalnym profilu fb Będzina lub przekazywać do koordynatora BUTW.

Termin wysyłania zdjęć: od 26.10 do 10.11.2020 r.

Wygraj atrakcyjne nagrody!



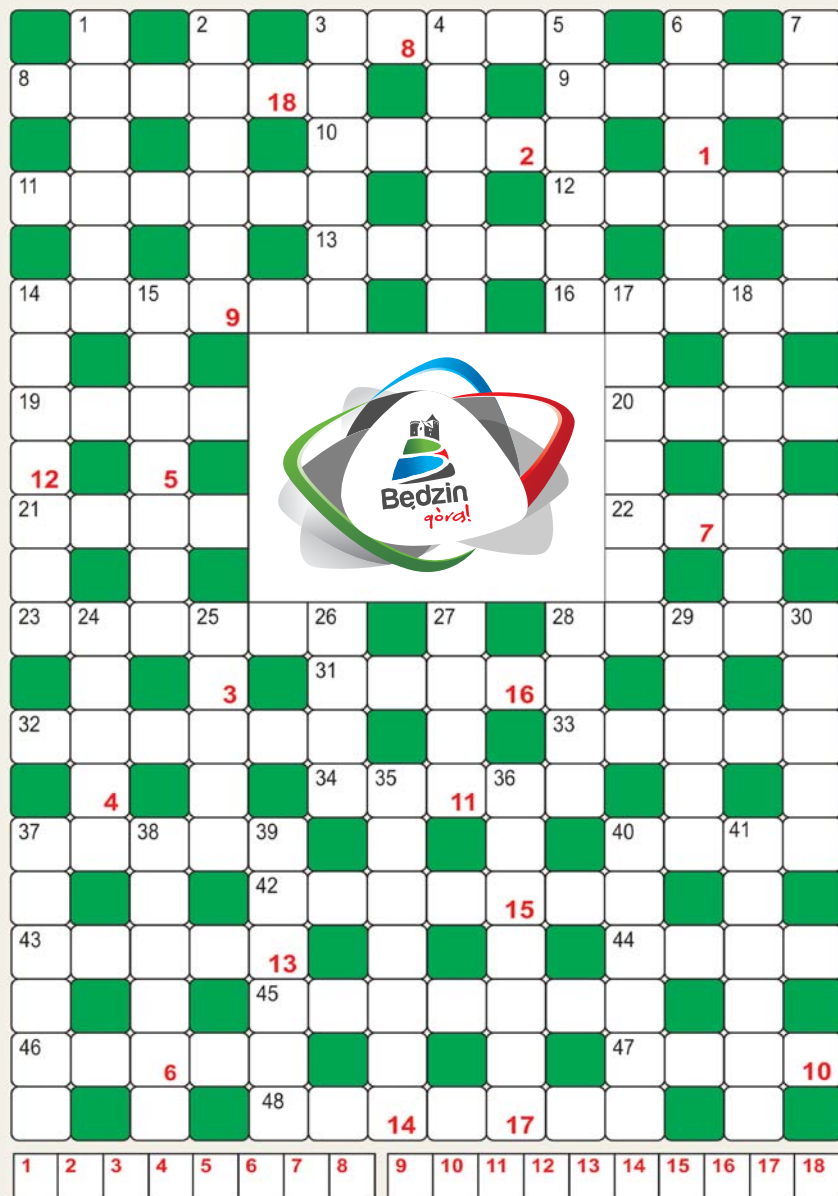
## Będińskie historie miłosne. Znamy laureatów konkursu

Jest nam niezmiernie miło ogłosić wyniki konkursu literackiego „Będińskie historie miłosne”. Okazało się, że Będzin jest tłem wielu wspaniałych opowieści i niejedno „Przeminęło z wiatrem” można by tu nakręcić. Laureatom konkursu: Pani Barbarze Wiśniewskiej, Panu Kacprowi Jaromirskiemu, Pani Barbarze Ring-

Wesołowskiej, Pani Izabeli Balińskiej – Lech, Panu Marianowi Brojakowi, Panu Damianowi Świergale bardzo serdecznie gratulujemy i życzymy miłości na dalsze wspólne lata.

Wszystkie nagrodzone historie można znaleźć na stronie miasta. Życzymy miłej lektury.

## KRZYŻÓWKA nr 10/20



**Poziomo:** 3. władze uczelni. 8. nowy, przy ulicy Sportowej 1 w Będzinie. 9. likier kminkowy. 10. obszar wodny. 11. wydawca. 12. obraz z cerkwi. 13. góralskie skrzypce. 14. lokum dla pilota. 16. nad brwiami. 19. atrakcja nad morzem. 20. powieść rodowa. 21. zmora dłużnika. 22. niechęć. 23. pokarm. 28. kurtka dżokeja. 31. robota. 32. rozprawa sądowa. 33. ozdobny paciorek. 34. kiwi w tubce. 37. kompres. 40. pije do Jakuba. 42. całkowita zagłada. 43. zwana też Fizią. 44. rudy z piosenki. 45. gżegżółka. 46. japoński wachlarz składany. 47. wybijany klinem. 48. Damascenka.

**Pionowo:** 1. zamek z pałacem. 2. igraszki. 3. żalenie się. 4. kino przy ulicy Potockiego. 5. ruch do muzyki. 6. nieduże bagno. 7. armata. 14. leczniczy okład. 15. pracuje w kinie. 17. serwis na stół. 18. dzielnica Będzina. 24. bezpiecznik wśród pajaków. 25. czynny wulkan w Japonii. 26. gasi ból. 27. jedna z planet. 28. papuga nowozelandzka. 29. krewny kozicy. 30. papier do kopiowania. 35. wozy wycieczki. 36. dzwoni zamiast trąbić na ulicach Będzina. 37. święto w parafii. 38. mała łódka. 39. odludek. 40. typ żaglowca. 41. nasze miasto.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 18 dadzą rozwiązanie krzyżówki. Dziękujemy za udział i zapraszamy do rozwiązywania kolejnej.

Na rozwiązania krzyżówki czekamy do 13 listopada pod adresem: [promocja@um.bedzin.pl](mailto:promocja@um.bedzin.pl). W tytule maila prosimy wpisać: Krzyżówka 10/2020

Wśród wszystkich nadesłanych odpowiedzi wyłonimy laureata zgodnie z regulaminem dostępnym w Wydziale Promocji, Kultury, Sportu i Komunikacji Społecznej. O wygranej poinformujemy, odpisując na adres mailowy, z którego rozwiązanie zostało wysłane. Jedna osoba może przysłać jedno rozwiązanie.

## Zostań wolontariuszem



Szlachetna Paczka – reaktywacja! Ogólnopolski projekt społeczny powraca do Będzina po rocznej przerwie!

Szlachetna Paczka to projekt, który od 20 lat w przemyślny sposób łączy rodziny żyjące w niezawinionej biedzie, wolontariuszy, którzy docierają do rodzin i dobierają pomoc adekwatną do potrzeb oraz darczyńców, którzy przygotowują paczki odpowiadające konkretnym potrzebom.

Jeśli chcesz być współtwórcą Weekendu Cudów i wspólnie ze swoją drużyną superW wspierać rodziny w potrzebie zarejestruj się już dziś! <https://www.superw.pl/zostan-wolontariuszem-paczki>

### Z NAMI:

- stworzysz wyjątkową drużynę, w której panuje wzajemna akceptacja,
- nauczysz się wszystkiego,
- rozwiniesz swoje kompetencje i zdobędziesz nowe,
- będziesz wzruszał się do łez.

Wolontariusz Paczki daje szansę na zmianę historii życia ludzi w potrzebie. Dociera z pomocą tam, gdzie inni nie mają odwagi lub są obojętni. Dostrzega prawdziwe problemy, poznaje ludzi, których dotknęła bieda, przywraca im godność. Szlachetna Paczka dzięki działaniu Wolontariuszy może pomagać Rodzinom, które chcą zmienić swoją sytuację, podjąć walkę z trudnościami, wyjść z biedy. To historie pełne łez smutku, ale i szczęścia, nadziei i zwycięstw. By Paczka mogła działać również w Twojej okolicy, potrzebuje wolontariuszy. Bez nich – bez Ciebie! – pomoc do nich nie dotrze, nie dostaną swojej szansy. Dlatego nie czekaj i działaj. Ubogie Rodziny odzyskują nadzieję, samotni seniorzy na nowo wierzą, że są dla kogoś ważni, a niepełnosprawni otrzymują siłę i się nie poddają – a to wszystko dzięki Tobie!

**Kino Nowość w Będzinie**  
ul. Potockiego 3  
tel. 510241269

Atrakcyjna cena biletów:  
12 zł normalny  
11 zł ulgowy

6-9.11.2020 godz. 18.00  
„Coś się kończy, coś zaczyna” - romans

13-16.11.2020 godz. 18.00  
„Numer 32” - horror

22-23.11.2020 godz. 18.00  
„Matthias i Maxime” - dramat obyczajowy

27.11.2020 godz. 18.00  
„Maria Skłodowska - Curie”  
Będiński Klub Filmowy - wstęp wolny

28-30.11.2020 godz. 18.00  
„Tylko zwierzęta nie błędzą” - kryminał

**BĘDIŃSKI KLUB FILMOWY 2020**

24.07 godz. 18.00  
**BÓL I BLASK**  
REŻYSERIA: PEDRO ALMODÓVAR

23.10 godz. 18.00  
**TWÓJ VINCENT**  
REŻYSERIA: DOROTA KOBIELA  
HUGH WELCHMAN

28.08 godz. 18.00  
**IKAR - LEGENDA MIETKA KOSZA**  
REŻYSERIA: MACIEJ PIEPRZYCA

27.11 godz. 18.00  
**MARIA SKŁODOWSKA-CURIE**  
REŻYSERIA: MARIE NOELLE

25.09 godz. 18.00  
**PARASITE**  
REŻYSERIA: JOON-HO BONG

18.12 godz. 18.00  
**KŁAMSTEWKO**  
REŻYSERIA: LULU WANG

KAŻDY SEANS ROZPOCZYMY PRELEKCJĄ DR JUSTYNY TRZCIŃSKIEJ-ROSIK.

WSTĘP WOLNY!





# Tymoteusz i Psiuńcio wybrali zwycięzców

**TEATR  
DORMANA**

24 października, przed spektaklem „Tymoteusz i Psiuńcio”, w wyjątkowy sposób wręczono nagrody w Konkursie Plastycznym – „Mój ulubiony bohater” właśnie z tego spektaklu.

## Nagrody w kategorii wiekowej 4-6 lat otrzymali:

I miejsce – Szymon Kała – 6 lat – Dąbrowa Górnicza  
wyróżnienie – Nadia Kosiec – 5 lat – Siemianowice Śl.  
wyróżnienie – Maksymilian Musiałek – 5 lat – Będzin

## Nagrody w kategorii wiekowej 7-9 lat otrzymali:

I miejsce Tomasz Wyczesany – 9 lat – Czeladź  
wyróżnienie – Sonia Pytasz – 8 lat – Dąbrowa Górnicza  
wyróżnienie – Hanna Jednorowska – 8 lat – Strzyżowice



# Przerwa na czytanie



16 października Szkoła Podstawowa nr 8 im. Jana Pawła II zamieniała się podczas przerw w wielką czytelnię. Wszystko za sprawą udziału w I Międzynarodowej edycji V Ogólnopolskiej akcji „Przerwa na czytanie”.

Wszystkie klasy chętnie wzięły udział w przedsięwzięciu: pierwszoklasiści słuchali, jak nauczyciele czytają im w klasach, niektórzy czytali w bibliotece, inni na szkolnych korytarzach. Oczywiście wszystko przebiegało z zachowaniem względów bezpieczeństwa: nawet na przerwie uczniowie z jednej klasy trzymają się razem

i mają zabezpieczenie w postaci maseczki. W tym dniu młodzież Ósemki czytała ulubione książki przyniesione z domu, wypożyczone z biblioteki lub wykorzystywała ten czas, żeby zatopić się w lekturze... swoich lektur obowiązkowych. Dla wielu uczniów tej szkoły przerwy w tym dniu nie różniły się od wcześniejszych, bo są tacy, którzy codziennie wykorzystują każdą wolną chwilę, żeby czytać.

Wydarzenie odbyło się w ramach Międzynarodowego Miesiąca Bibliotek Szkolnych oraz kampanii społecznej Cała Polska czyta dzieciom.

## Teatr nadal gra – dla 25 procent widzów

Jak informują pracownicy będzinjskiej sceny: Zgodnie z ostatnimi wytycznymi nadal możemy grać dla 25% widowni i będziemy grać!

### **DBAMY O BEZPIECZEŃSTWO NAS WSZYSTKICH dlatego przestrzegamy procedur sanitarnych i prosimy o:**

- wypełnienie oświadczenia
- dezynfekcję rąk
- zasłanianie ust i nosa
- zachowanie bezpiecznej odległości

Jeśli zapomnicie lub zgubicie maseczkę, to nie martwcie się – przy kasie możecie zakupić jednorazową. Do zobaczenia w teatrze!



## Blisko 1000 książek trafiło do będzinjskiej biblioteki podczas wielkiej zbiórki

**WIELKA ZBIÓRKA KSIĄŻEK 2020 TO JUŻ KOLEJNA EDYCJA COROCZNEJ OGÓLNOPOLSKIEJ KAMPANII SPOŁECZNEJ ZAINICJOWANEJ PRZEZ FUNDACJĘ ZACZYTANI.ORG Z WROCŁAWIA.**

W tym roku do akcji zbierania książek przyłączyła się również Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Będzinie. Od 8 września do 11 października mieszkańcy naszego miasta i powiatu odwie-

dzieli zorganizowany w bibliotece głównej oraz filii nr 2 (Warpie) punkt zbiórki książek, przynosząc wydawnictwa dla dzieci, młodzieży oraz osób dorosłych. Zebrane w będzinjskiej księżnicy książki, w ilości 920 publikacji, zostały przekazane do magazynu Fundacji Zaczytani.org. i już niedługo trafią do jednej z Zaczytanych Bibliotek, które fundacja otwiera w szpitalach i innych placówkach pomocowych. Dziękujemy wszystkim, którzy zaangażo-

wali się w tegoroczną edycję akcji. Dzięki Państwu powstaną kolejne magiczne miejsca, w placówkach, w których potrzeba bardzo dużo pozytywnej energii, życzliwości i motywacji do działań w drodze po zdrowie. Serdeczne podziękowania kierujemy do społeczności uczniowskiej szkół podstawowych w Wojkowicach, Groźcu, Łągiszy oraz Dąbrowie Górniczej, które bardzo aktywnie włączyły się do kampanii społecznej.



## Marzysz, by zostać walecznym rycerzem, a może damą? Trwa rekrutacja do nowicjatu Bractwa Rycerskiego Zamku Będzin!



Bractwo jest grupą rekonstrukcyjną odtwarzającą społeczeństwo średniowieczne z końca XIV i początku XV wieku, a dokładniej z lat 1380 – 1420. Od początku swojego istnienia mające siedzibę na będzinjskim zamku i z nim nierozdzielnie związane. Jeżeli interesujecie się historią, szczególnie średniowieczną i chcielibyście spróbować rekonstruować tę wyjątkową epokę, serdecznie zapraszamy w jego szeregi.

Bractwo to wspaniała przygoda z historią z grupą zapaleńców, którzy tworzą wyjątkową grupę przyjaciół. Wspólne spotkania wyjazdy historyczne: turnieje, jarmarki, rekonstrukcje bitew, uroczystości, biesiady i wyjątkowe poczucie wspólnoty, to wszystko czeka na was.

W trakcie nowicjatu, który trwa 9 miesięcy – w zależności od zainteresowań i preferencji, zostaniecie przygotowani do rekonstruowania ciężkozbrojnego rycerza lub członka Załogi

Zamkowej (łucznika lub lekkozbrojnego). Będziecie mogli uczestniczyć w treningach i zajęciach z walki mieczem i inną bronią, łucznictwa, tańca dawnego i tańca z ogniem. Panie realizują się również poprzez rozwijanie takich zdolności jak krawiectwo, hafciarstwo oraz poznają tajniki średniowiecznej kuchni. Mogą one wstąpić również w szeregi łuczników lub ciężkozbrojnej grupy bojowej. W trakcie nowicjatu zostaniecie również pokierowani, w jaki sposób powinien być uszyty wasz strój oraz jak powinno być wykonane wasze wyposażenie i uzbrojenie.

**Dołącz i rozpocznij przygodę i pasję swojego życia. Wymogiem jest ukończenie 17 roku życia.**

Kontakt z bractwem: brzankubedzin@o2.pl,  
fb/BractwoRycerskieZamkuBędzin/,  
tel. 739 90 39 35 lub 663 78 22 74



## Jubileusz 30-lecia pracy twórczej Zofii Cencek

Zofia Cencek jest rodowitą Sosnowiczką. Zawodowo była związana ze szkolnictwem. Prowadziła drużynę harcerską i kółko teatralne, na którym prezentowała swoją twórczość poetycką i układała scenariusze na potrzeby szkolne. Obecnie, będąc na emeryturze, powróciła do twórczości literackiej dzieląc się poetycko radościami i smutkami życia codziennego. Od stycznia 2011 roku pełni funkcję Kierownika Sekcji Literackiej w Stowarzyszeniu Twórców Kultury Zagłębia Dąbrowskiego. Kilka tygodni temu w Pałacu Mieroszewskich Artystka obchodziła swoje 30-letnie Artystyczne Gody.

Drugą pasją, którą zajmuje się Jubilatka, jest haftowanie. Jest to dość czasochłonna forma wypowiedzi artystycznej i wymaga-



jająca wiele cierpliwości. „Malowane igłą” obrazy prezentowane były na licznych wystawach i brały udział w konkursach.

Jest laureatką wielu konkursów literackich i hafciarskich.

Otrzymała srebrne pióro w konkursie literackim XXII Sejmiku Poetyckiego „Pod Diabłą Górą”, wyróżnienie w Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. Zawiszy Czarnego, wyróżnie-

nie w VIII konkursie Rękodzieła Artystycznego – „Folklorjada Jurajska”. To tylko kilka z przykładów aktywności literacko-hafciarskiej.

Podczas jubileuszowego spotkania można było obejrzeć dziesięć haftowanych obrazów oraz wysłuchać poezji Pani Zofii. Oprawę muzyczną przygotował zespół „Co nam w duszy gra”.

Na uroczystości obecny był także Poseł na Sejm RP Rafał Adamczyk, który wręczył Pani Zofii odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej” nadaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Życzymy Jubilatce czerpania radości z tworzenia kolejnych obrazów i dzielenia się swoją wrażliwością za pomocą słowa pisanego.

## Wystawa archeologiczna „Domasław – nekropolia arystokracji”

Do 29 listopada w Pałacu Mieroszewskich można oglądać wystawę archeologiczną „Domasław – nekropolia arystokracji”. Cmentarzysko, z którego pochodzą prezentowane na wystawie zabytki, położone jest na Dolnym Śląsku, na terenie wzmiankowanej w tytule wsi w okolicach Wrocławia.

Cmentarzysko eksplorowane było w latach 2006 – 2008 przez archeologów z Zespołu Badań Ratowniczych IAIe PAN w związku z budową obwodnicy miasta. Zmarłych chowano tu w okresie od 1300 do 450 roku p.n.e., jednak najciekawsze znaleziska pochodzą z końca tego okresu, kiedy to w rytuale pogrzebowym zarysowały się wyraźnie ślady zróżnicowania majątkowego ówczesnej społeczności.

Natrafiono na specyficzne pochówki przedstawicieli wyż-



szej warstwy społecznej, w których zmanifestowały się kontakty tychże z głównymi centrami italskimi i alpejskimi kultury zwanej halsztacką.

Zmieniła się konstrukcja grobów i sposób ich wyposażania. Odkryto blisko 300 grobów komorowych, które były wyposażane znacznie bogaciej, niż uprzednio. Posiadały drewnianą

obudowę zblizoną wyglądem do skrzyni. Oprócz naczyń na prochy, czyli popielnicy, w takim grobie mogło znajdować się nawet ponad 50 innych naczyń, tak zwanych przystawek.

Część wyposażenia stanowiły importy, w tym bogato zdobiona ceramika grafitowana i malowana. Wśród tych ostatnich wyróżnia się tzw. wózek kultowy

– zabytek związany ściśle z symboliką funeralną. W kręgu cywilizacji śródziemnomorskiej, po śmierci wysoko postawionego przedstawiciela społeczeństwa, odbywał on swą ostatnią drogę na miejsce wiecznego spoczynku właśnie na wozie.

Oprócz zabytków ceramicznych w grobach wystąpiły brązowe naczynia importowane, miecze i wiele innych przedmiotów z brązu, żelaza, kamienia, szkła, czy bursztynu, takich jak: dłuta, noże siekierki, szpile i inne ozdoby a także garnitury toaletowe i biżuteria.

Znaleziska te potwierdzają nam związki ziem dzisiejszej Polski z halsztackimi centrami produkcyjnymi, zaś szczególnie cenne jest potwierdzenie kontaktów kulturowych z kręgiem cywilizacji śródziemnomorskiej.

## Malarskie „Leśmianowe Cienie” w Pałacu Mieroszewskich



Od 24 października w Pałacu Mieroszewskich można oglądać wystawę malarstwa jaworzanki Barbary Wójcik-Wiktorowicz, inspirowaną poezją Bolesława Leśmiana.

Artystka jest absolwentką Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi. Dyplom z malarstwa obroniła w pracowni prof. Ryszarda Hungera. Zawodowo zajmuje się malarstwem, ilustracją i scenografią teatralną. W pracy artystycznej niemal zawsze towarzyszy jej teatr. Inspiruje ją teatralne światło, poetyczny przekaz i ruch. Jej prace mają charakter impresji, gdzie z plam

wyłaniają się czasem rozpoznawalne cienie.

Prace Barbary Wójcik-Wiktorowicz są w kolekcjach osyby prywatnych. Najchętniej realizuje obrazy dedykowane konkretnym osobom.

– „Leśmianowe cienie” to efekt pracy nad wspólną realizacją z mężem-aktorem. Przepelniona klimatem wierszy Leśmiana nie byłam w stanie pominąć tego we własnym malarstwie. Przez kilka pierwszych lat studiów malowałam w pracowni wspaniałej osoby prof. Romany Halat. Jej słowa towarzyszą mi do dziś: „Malarz nie musi odtwarzać rzeczywistości, on powinien ją przeżyć i tym przeżyciem się dzielić w malarstwie”. Chciałabym, w tym wyciszonym jesiennym czasie podzielić się z Państwem refleksją nad wiecznością zapisaną w moich obrazach i wierszach Leśmiana, wierząc, że da ona nie tylko mnie chwilę duchowej stawy – mówi artystka. Serdecznie zapraszamy!

## Wirtualne spotkanie z autorem Wombata Maksymiliana



Miłośnicy czytania mieli ogromną przyjemność gościć znakomitego twórcę książek dla dzieci – Marcina Koziola. Było to jednak spotkanie inne niż dotychczas. Połączono się za pośrednictwem internetu. Nie przeszkodziło to jednak stworzyć wspaniałej atmosfery. Dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 odwiedziły bibliotekę, aby spotkać się z autorem oraz bohaterem jego książek – Wombatem

Maksymilianem. Uczestnikami spotkania były także dzieci z Przedszkola nr 10 oraz uczestnicy Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci. To właśnie w ramach klubu udało się zorganizować spotkanie. Marcin Koziol jest pisarzem, podróżnikiem i bardzo ciekawym człowiekiem. Widać to doskonale w książkach przez niego napisanych. Pasja do zagranicznych przygód odzwierciedla się w książkach „Wombat Maksymilian i Królestwo Grzmiącego Smok”, „Wombat Maksymilian na dachu świata” oraz „Wombat Maksymilian i rodzina w tarapatkach”. Książkowy zwierzak to podróżnik, który w książkach przedstawia ciekawostki z odległych stron świata. Seria książek o Wombacie Maksymilianie otrzymała w 2016 roku Nagrodę Magellana za najlepszą książkę podróżniczą. Zapraszamy do biblioteki, gdzie oferujemy naszym Czytelnikom książki tego wyjątkowego pisarza.

## 100-lecie urodzin Papieża Jana Pawła II



16 października 1978 roku po raz pierwszy w historii na Stolicy Piotrowej zasiadł Polak, kardynał Karol Wojtyła, który przybrał imię Jan Paweł II. Dlatego w dniu owej rocznicy w Pałacu Mieroszewskich miało miejsce wydarzenie kulturalno-artystyczne, zorganizowane w roku, w którym minęła 100. rocznica urodzin Świętego naszych czasów.

Poeci Stowarzyszenia Twórców Kultury Zagłębia Dąbrow-

skiego w składzie Krystyna Borkowska, Jolanta Leks – Bugajska, Zofia Cencek, Maria Herman, Wanda Halina Kuszyb, Jerzy Georg Lewestam, Teresa Orłowska i Jolanta Wychowaniec zaprezentowali swoje wiersze o tematyce poświęconej Ojcu Świętemu, a Zbigniew Teper, poeta, pieśniarz i bard Zagłębia Dąbrowskiego, uświetnił wieczór koncertem utworów z własnego repertuaru.

## Odkrywamy nasze miasto



**SZKOŁA PODSTAWOWA NR 13 OD 2017 ROKU REALIZUJE PROJEKT „NIEPODLEGŁA”. GŁÓWNYM TEMATEM TEGOROCZNYCH ZADAŃ SĄ CZASY WOJENNE.**

W ramach realizacji projektu uczniowie 7 października wzięli udział w wycieczce

„Szlakiem będzinśkich pomników”, upamiętniających czasy I i II wojny światowej. Przygotowali informacje dotyczące wybranych obiektów – ich historię i co upamiętniają. Wycieczka przybliżyła dzieciom niezbyt odległą historię naszego miasta oraz pokazała miejsca jeszcze nieznanne.

## Instagram w bibliotece

„Wykorzystanie serwisu Instagram w bibliotece” było przedmiotem październikowego szkolenia adresowanego do bibliotekarzy bibliotek samorządowych Powiatu Będzińskiego. Komunikacja to narzędzie, z którego korzystamy wszyscy w codziennym życiu, a ostatnio coraz częściej internet i elektroniczne media społecznościowe są formą podtrzymania kontaktu z odbiorcami z których korzystają bibliotekarze. O zasadach dotyczących budowania m.in. długotrwałych relacji z użytkownikami mówiła Anna Fitryk, kulturoznawca i bibliotekarka informacyjna, z zawodu bibliotekarka pracująca w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie, z zamiłowania

blogerka i konsultantka moda prowadząca od lipca 2012 roku bloga o modzie. Pani Anna na spotkaniu zorganizowanym przez będzinśką księżniczkę przybliżyła bibliotekarzom czym jest Instagram i jakie są jego możliwości, jak założyć profil na Instagramie, na co warto zwrócić uwagę pracując na Instagramie, i w jaki sposób wykorzystywać go w komunikacji z użytkownikami, by skutecznie pozyskiwać nowych odbiorców. Ponieważ Instagram to obecnie jedna z najpopularniejszych aplikacji zdjęć oraz filmów, podczas szkolenia został omówiony także sposób w jaki najlepiej wykonywać i obrabiać fotografie przeznaczone do wykorzystania na Instagramie.



# Wrócili do gry po kwarantannowej przerwie

zdjęcia: Wojtek Borkowski



MKS Będzin powrócił do PlusLigowej rywalizacji po trzytygodniowej przerwie spowodowanej kwarantanną. 20 października grający w niepełnym składzie będzińskie ulegli w Sosnowcu zespołowi GKS-u Katowice 0:3.

W inauguracyjnej partii katowiczanie pewnie zmierzali po zwycięstwo (21:17), ale przy zagrywkach Kacpra Bobrowskiego przydarzył im się prześmiesz. MKS odrobił straty (21:21),

a w końcówce obronił dwie piłki setowe (od 22: 4 na 24:24), mając po chwili setballa (25:24). W grze na przewagi będzińskie popełnili jednak więcej błędów, z których korzystali Kamil Kwasowski czy Miłosz Zniszczoł. GKS wygrał do 26.

W drugiej części spotkania, m.in. dzięki świetnym atakom Jose Ademara Santany, gospodarze prowadzili 14:11, choć katowiczanie nie dali za wygraną

i szybko doprowadzili do remisu (14:14). Dużą w tym zasługą Jakuba Szymańskiego i Miłosza Zniszczoła. W dalszej części seta oglądaliśmy w zasadzie grę punkt za punkt, a ten ostatni, 25. – zdobył dla GieKSy Jakub Jarosz. Będzińskie zgromadzili o dwa „oczka” mniej.

Trzecia odsłona miała już zupełnie inną historię. GKS od początku do końca kontrolował przebieg boiskowych

wydarzeń, triumfując 25:18. Klasą samą dla siebie był Miłosz Zniszczoł (13 pkt.), który otrzymał nagrodę MVP. Wyróżnienie w będzińskim zespole dla Rafała Faryny (17 pkt.).

We wtorkowym spotkaniu Jakub Bednaruk nie mógł niestety skorzystać z usług: Raymonda Szeto, Łukasza Makowskiego, Tomasza Kalembki, Bartosza Schmidta i Michała Gdlewskiego.

**MKS Będzin – GKS Katowice 0:3 (26:28, 23:25, 18:25)**

MKS: Santana, Veloso, Gawryszewski, Ratajczak, Sobański, Faryna, Gregorowicz (libero) oraz Bobrowski, Teklak.

Trener: Bednaruk.

GKS: Kohut, Zniszczoł, Szymański, Firlej, Jarosz, Kwasowski, Watten (libero) oraz Buchowski, Drzazga.

Trener: Słaby.

MVP: Zniszczoł (GKS).

## Wśród najzdolniejszych zawodników



Piotr Zub i Jakub Nocoń uczestniczyli w konsultacjach Kadry Wojewódzkiej Młodzików, zrzeszającej najzdolniejszych zawodników z województwa śląskiego z rocznika 2007, w Węgierskiej Górze.

Obaj na co dzień reprezentują barwy młodzików młodszych naszego klubu. W Będzinie trenują pod wodzą trenera Przemysława Segiety, z którym przebywali na wspomnianych konsultacjach. – Chłopcy zaprezentowali się bardzo dobrze, nie odstając technicznie od reszty grupy. Ich postawa optymistycznie rokuje na przyszłość – ocenił szkoleniowiec.

## Najlepsi w Polsce w sportach halowych!

Reprezentacja województwa śląskiego, z sześcioma zawodnikami MKS-u w składzie, wygrała XXVI Ogólnopolską Olimpiadę Młodzieży w Sportach Halowych w Białej Podlaskiej! MVP naszej kadry otrzymał wychowanek będzińskiego zespołu, Jakub Jurczyk!

Reprezentację województwa śląskiego reprezentowali: Wojciech Ciubotaru, Jakub Jurczyk, Igor Misiek, Jakub Kiedos, Miłosz Janus i Szymon Kocjan. Do sukcesu naszych kadrowiczów poprowadził trener Marcin Kantor, trenujący na co dzień kadetów młodszych naszego klubu.

### KOMPLET WYNIKÓW:

#### Faza grupowa:

Śląskie - Lubuskie 2:0 (25:18, 25:20),  
Śląskie - Podlaskie 2:0 (25:8, 25:19),  
Śląskie - Mazowieckie 2:0 (25:17, 25:22)

#### Ćwierćfinał:

Śląskie - Kujawsko-Pomorskie 2:1  
(23:25, 25:22, 15:11)

#### Półfinał:

Śląskie - Małopolskie 2:0  
(25:18, 25:21)

#### Finał:

Śląskie - Mazowieckie 2:0  
(25:20, 25:17)



## Uwaga! Ćwiczymy według nowego harmonogramu

**Poniedziałek 17:30 ZUMBA / Środa 18:30 MASH IT UP DANCE / Czwartek 18:30 SIŁA FBW**  
Wszystkie zajęcia odbywają się na terenie basenu OSiR przy ulicy Siemorskiej 13.  
Informacje pod numerem telefonu: 505-533-414



Prezydent Będzina  
**ŁUKASZ KOMONIEWSKI**  
zaprasza

*Jesienna*  
**AKADEMIA**  
**SPORTU**  
*i fitnessu*

## Zajęcia Będzińskiej Szkołki Pływania zgodnie z planem

Informujemy, że zgodnie z obowiązującymi obostrzeniami strefy czerwonej, które dotyczą organizacji zajęć nauki pływania dla dzieci – nauka w Będzińskiej Szkółce Pływania odbywa się zgodnie z harmonogramem.

### UWAGA! WOLNE MIEJSCA

Mamy jeszcze wolne miejsca na naukę pływania.

**Zapisy na czwartek na godzinę 16:00 oraz 18:00**

**Dzieci zaczynające przygodę z pływaniem od 5 do 7 lat – grupa początkująca.**

**Dzieci 8-10 oswajone z wodą – nauka pływania.**

**Zapisy 533-325-741 Filip Stępień**  
Kierownik Będzińskiej Szkołki Pływania



PREZYDENT MIASTA BĘDZINA  
**ŁUKASZ KOMONIEWSKI**  
ZAPRASZA

**będzińska**  
**szkołka**  
**pływania**

**BASEN OSiR**

**BĘDZIN, UL. SIEMORSKA 13**

**START: 8 WRZEŚNIA 2020 R.**

- nauka pływania od podstaw i doskonalenie pływania  
- zróżnicowane grupy i poziomy nauczania  
- wykwalifikowana i doświadczona kadra

**ZAPISY I INFORMACJE:**  
**TEL. 533 325 741**

**OSiR**  
Będzin

[WWW.OSIR.BEDZIN.PL](http://WWW.OSIR.BEDZIN.PL)



# Sportowo i artystycznie dla Oliwki

O 8.00 RANO 10 PAŹDZIERNIKA, BULWARY CZARNEJ PRZEMSZY WYPEŁNIŁY SIĘ RYCERZAMI OLIWKI. TAK ROZPOCZĄŁ SIĘ 36-GODZINNY BIEG CHARYTATYWNY I MARSZ NORDIC WALKING #BĘDZIŃSKIEBULWARYDLAOLIWKI. BIEGANO DO GODZINY 20.00 NASTĘPNEGO DNIA, A MIESZKAŃCY MIASTA UDOWODNILI, ŻE POTRAFIĄ POMAGAĆ I LICZNIE STAWILI SIĘ, BY POWALCZYĆ O ZEBRANIE ŚRODKÓW NA TERAPIĘ GENOWĄ DLA MAŁENKIEJ OLIWKI. TYDZIEŃ WCZEŚNIEJ W RAMACH WYDARZENIA „GRAMY DLA OLIWKI” NA DZIEDZINCU ZAMKOWYM WYSTĄPIŁ KABARET RAK, A NASTĘPNIE KONCERT DOBROCZYNNY ZAGRAŁ WOJTEK GRUSZCZYŃSKI.



## Turniej tańca bez publiczności

W SOBOTĘ 17 PAŹDZIERNIKA, BEZ UDZIAŁU PUBLICZNOŚCI, PODCZAS OGÓLNOPOLSKIEGO TURNIEJU TAŃCA TOWARZYSKIEGO W HALI SPORTOWEJ W ŁAGISZY RYWALIZOWAŁY ZE SOBĄ PARY Z CAŁEGO KRAJU. GRATULACJE DLA WSZYSTKICH UCZESTNIKÓW TYCH CYKLICZNYCH, CHOĆ W TYM ROKU NIETYPOWYCH ZAWODÓW.



## Sezon na medale

Jeszcze nie wybrzmiały gratulacje i wyrazy uznania dla Asi Garnarcz, uczennicy Szkoły Podstawowej nr 4 w Będzinie, która w Finałach Młodzieżowych Mistrzostw Polski w Grudni 2020 wraz ze swoją drużyną MKS „Dwójka” Zawiercie została wicemistrzynią Polski w siatkówce, a już słyszymy o kolejnym sukcesie. Na XXVI Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Sportach Halowych Lubelskie 2020, Asia wywalczyła złoty medal i piękny puchar. Uczennica będzińskiej szkoły na zawodach reprezentowała województwo śląskie.



To już kolejne cenne trofeum do kolekcji tej utalentowanej zawodniczki. Brawo



arc prywatne

## Sandra i Kamil wrócili na parkiet

Po ponad półrocznej przerwie tancerze tańca towarzyskiego wrócili na taneczny parkiet. 10 października 2020 r. na sali balowej Hotelu Mazurkas w Ożarowie Mazowieckim odbyły się Akademickie Mistrzostwa Polski.

Prawo startu w turnieju mają pary, które mają powyżej 15 lat i przynajmniej jedna osoba w parze jest studentem wyższej uczelni. Do rywalizacji tanecznej w tańcach standardowych zgłosiły się najlepsze 34 pary z całej

Polski, wśród nich Będzinianie Kamil Pieczyrak i Sandra Polewska, którzy reprezentują Szkołę Tańca Sukces Jaworzno, a na co dzień są studentami Akademii Wychowania Fizycznego w Katowicach. Po przetańczeniu 4 rund, czyli w sumie 20 tańców Kamil Pieczyrak i Sandra Polewska ostatecznie uplasowali się w ścisłym finale zajmując wysokie 4 miejsce. Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w tańcu.

PREZYDENT MIASTA BĘDZINA  
ŁUKASZ KOMONIEWSKI  
ZAPRASZA

# AQUA AEROBIC 50+

**BĄDŹ ZDROWY  
I AKTYWNY  
W KAŻDYM WIEKU!**

Zajęcia w każdą sobotę!  
godz. 10.00, BASEN OSIR  
ul. Siemońska 13

Szczegółowe informacje  
pod numerami telefonów:  
505-533-414  
lub 32 267 30 07 wew. 31





# ORGANIZACJA PRACY

## URZĘDU MIEJSKIEGO W BĘDZINIE

OD 19 PAŹDZIERNIKA 2020 R. DO ODWOŁANIA

Kierując się koniecznością zapewnienia ciągłości prac Urzędu Miejskiego w Będzinie oraz mając na uwadze zasady zapobiegania i przeciwdziałania rozpowszechnianiu się wirusa COVID – 19 informujemy, iż  
**od dnia 19 października 2020 roku do odwołania budynek Urzędu Miejskiego w Będzinie zostaje zamknięty dla interesantów.**

W sytuacjach niecierpiących zwłoki dla mieszkańców dostępny jest, po wcześniejszym umówieniu telefonicznym z pracownikiem załatwiającym sprawę, Punkt Obsługi Interesantów, w którym może przebywać wyłącznie **1 osoba oraz pracownik.**

### Podstawowymi formami kontaktu z Urzędem Miejskim w Będzinie są:

- 1) poczta elektroniczna/ePuap/fax,
- 2) forma pisemna – za pośrednictwem operatora pocztowego,
- 3) telefon.

Biuro Ochrony Informacji Niejawnych  
267-92-08

Biuro Rady Miejskiej  
267-91-84

Biuro Zarządzania Kryzysowego  
267-92-49

Biuro Zamówień Publicznych  
267-92-38

Urząd Stanu Cywilnego  
267-92-04 / 267-92-48

Wydział Organizacyjny  
267-92-25 / 267-92-28 / 267-91-12

Wydział Gospodarki Mieszkaniowej  
267-92-29 / 267-91-60

Wydział Gospodarki Nieruchomościami  
267-91-50 / 267-92-13

Straż Miejska  
710-46-86 / 710-46-90

WKB – Referat Podatków i Windykacji  
267-91-45 / 267-92-12

Referat Gospodarki Odpadami  
267-91-20 / 267-92-06

Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej  
267-91-15 / 267-91-49 / 267-91-98

Wydział Oświaty  
267-92-10 / 267-91-76

Wydział Promocji, Kultury, Sportu i Komunikacji Społecznej  
267-91-32 / 267-91-29

Wydział Polityki Społecznej i Działalności Gospodarczej  
267-92-46 / 267-91-28

Działalność Gospodarcza  
267-91-66

Wydział Inwestycji  
267-91-64 / 267-92-03

Wydział Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności  
267-91-25 / 267-92-33

BĘDZIŃSKI NUMER INFORMACYJNY: **730 50 30 30**